

# Carughese

NUMERO DUE - MARZO 2018



Comune  
di Carugo

Informazione politica, sociale, culturale a cura dell'Amministrazione Comunale di Carugo



# Orari uffici comunali

Comune di Carugo, via L. Cadorna 3 - Tel. 031.758193 - Fax 031.763667 - e-mail: info@comune.carugo.co.it  
sito internet: www.comune.carugo.co.it - Twitter: @ComuneCarugo - Facebook: www.facebook.com/ComuneCarugo

## CALENDARIO RITIRO RIFIUTI

### MARZO:

Venerdì 2 – Secco-Umido  
Lunedì 5 – Carta  
Martedì 6 – Vetro-Umido  
Venerdì 9 – Secco-Umido  
Lunedì 12 – Plastica  
Martedì 13 – Vetro-Umido  
Venerdì 16 – Secco-Umido  
Lunedì 19 – Carta  
Martedì 20 – Vetro-Umido  
Venerdì 23 – Secco-Umido  
Lunedì 26 – Plastica  
Martedì 27 – Vetro-Umido  
Venerdì 30 – Secco-Umido

### APRILE:

Lunedì 2 – Carta  
Martedì 3 – Vetro-Umido  
Venerdì 6 – Secco-Umido  
Lunedì 9 – Plastica  
Martedì 10 – Vetro-Umido  
Venerdì 13 – Secco-Umido  
Lunedì 16 – Carta  
Martedì 17 – Vetro-Umido  
Venerdì 20 – Secco-Umido  
Lunedì 23 – Plastica  
Martedì 24 – Vetro-Umido  
Venerdì 27 – Secco-Umido  
Lunedì 30 – Carta-**Vetro-Umido**

**NB:** martedì 1 maggio il servizio di raccolta sarà **SOSPESO**.

### MAGGIO:

Venerdì 4 – Secco-Umido  
Lunedì 7 – Plastica  
Martedì 8 – Vetro-Umido  
Venerdì 11 – Secco-Umido  
Lunedì 14 – Carta  
Martedì 15 – Vetro-Umido  
Venerdì 18 – Secco-Umido  
Lunedì 21 – Plastica  
Martedì 22 – Vetro-Umido  
Venerdì 25 – Secco-Umido  
Lunedì 28 – Carta  
Martedì 29 – Vetro-Umido

**SEGRETERIA – PROTOCOLLO – ARCHIVIO  
– SERVIZI DEMOGRAFICI – RAGIONERIA**  
Da Lun. a Ven. ore 10 – 13, Sab. ore 10 – 12.30

**ASSISTENTE SOCIALE**  
Mar. ore 10 – 13, Mer. ore 15.30 – 17.30  
(in altri orari, solo su appuntamento)

**SEGRETARIATO SOCIALE**  
Mar. e Gio. ore 10 – 13, Mer. ore 15.30 – 17.30

**CULTURA E ISTRUZIONE**  
Mar. – Gio. ore 10 – 13

**LAVORI PUBBLICI – URBANISTICA**  
Lun. – Mer. – Ven. ore 10 – 13

**TRIBUTI**  
Lun. – da Mer. a Ven. ore 10 – 13, Sab. ore 10 – 12

**POLIZIA LOCALE (cell. 329.2505359)**  
Lun. – Mer. ore 10 – 11, Ven. 12.30 – 13.30

**ORARIO RICEVIMENTO SINDACO  
E ASSESSORI**  
Daniele Colombo - Sindaco  
Sab. ore 10 - 12

Antonella Ballabio - Vicesindaco e Ass. ai  
Servizi Sociali/Istruzione/Cultura  
Mer. ore 10 - 12

Luigi Proserpio - Ass. all'Urbanistica/Sicurezza  
Sab. ore 10 - 12 o su appuntamento

Fausto Lombardo - Ass. all'Ecologia/Ambiente  
Mer. ore 17 - 18 o su appuntamento  
Alberto Viganò - Ass. ai Lavori Pubblici/Sport  
Mer. ore 17 - 18 o su appuntamento

**BIBLIOTECA M. Galbiati di via Calvi, 1**  
Lun. - Mer. - Ven. - Sab. ore 15 - 18.  
Gio. ore 9.30 - 12.30 (Tel. 031.761570)

**SCUOLE**  
Mat. Parrocchiale "Bambino Gesù"  
Tel. 031.761865  
Elementare (Dir. Did. di Mariano C.)  
Tel. 031.745331  
Elementare (Sede di Carugo)  
Tel. 031.761115  
Media (Sede di Carugo)  
Tel. 031.762613

**PRO LOCO CARUGO**  
Presidente sig. Andrea Sinesi - Tel. 333.3861680  
www.prolococarugo.it  
La sede di via Garibaldi 6 è aperta il primo mercoledì di ogni mese, dalle ore 21.30.

**ACQUEDOTTO  
(gestito da Pragma s.p.a.)**  
031.745689 (N. Verde 800113171)

**DISTRIBUZIONE METANO  
(gestita da Gelsia s.r.l.)**  
N. Verde 800478538 (Lun. – Ven. ore 8.30 – 17)

**GIARDINI PUBBLICI di via Calvi**  
1 maggio - 31 agosto ore 9 - 20  
1 settembre - 30 aprile ore 9.30 - 18

**CIMITERO**  
1 aprile - 30 settembre ore 8 - 19  
1 ottobre - 31 marzo ore 8 - 17

**LEGA ITALIANA LOTTA AI TUMORI**  
Prenotazione visite (da Lun. a Ven.): 031.758380.  
Visite presso l'ambulatorio comunale.

**SERVIZIO IGIENE PUBBLICA:**  
Per gli appuntamenti, anche telefonici, rivolgersi al Servizio Igiene Pubblica di Mariano Comense via F. Villa, 5 (piano terra) Tel. 031.755228.  
Lun. - Mer. - Gio. ore 11.30 - 12.30

**PROTEZIONE CIVILE ANTINCENDIO  
BOSCHIVO**  
Gruppo Comunale Protezione Civile  
Cell. 329.2505358

**CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA  
di via Veneto**  
Mar. - Gio. ore 8.30 - 11  
Sab. (solo privati) ore 8.30 - 11 / ore 13 - 16

**SPORTELLO LAVORO**  
Il servizio è attivo tutti i martedì  
dalle ore 10 alle ore 11  
Tel. 031.758193 - cell. 333.4251937

**MESSO COMUNALE**  
Da lunedì a sabato, dalle ore 10.00 alle ore 11.00

*Carughese*

Periodico di informazione Comunale Autorizz. n° 4/84 del 13/2/84  
Sede di redazione: Comune di Carugo - Tel. 031.758193

**Direttore responsabile:** Daniele Colombo

**Responsabile di redazione:** Cristiano Colombo

**La redazione:** Simonetta Lattuada – Ermanno Bianco – Simona Bove – Giuseppe Bruzzese – Deborah Pozzoli – Martina Sangalli – Diego Ballabio

**Segreteria di redazione:** Ufficio Segreteria del Comune di Carugo

**Stampa:** Tecnografica snc - Cantù - Tel. 031.720401

**Progetto Grafico:** Beatrice Cesana





# Novità per l'ex area Tamburini

EDITORIALE

LA PROPRIETÀ ORIENTATA A REALIZZARE UNA "RSA",  
SI COLMEREbbe UN VUOTO DEL NOSTRO TERRITORIO.

Uno degli ambiti di trasformazione più rilevanti presenti sul territorio di Carugo, la cui realizzazione costituirebbe certamente un'importante riqualificazione di una zona semi-centrale del paese, è rappresentato dall'ex area Tamburini, che intercetta via per Gattedo, via Piave e via Isonzo.

Quando ci siamo insediati nel 2013, la proprietà dell'area aveva presentato una proposta di progetto che prevedeva la realizzazione di insediamenti residenziali, integrati, anche se in misura marginale, con strutture commerciali e del settore terziario.

Nel corso degli incontri che si sono succeduti durante i primi anni del nostro mandato, come Amministrazione Comunale abbiamo cercato di fornire indicazioni imprescindibili per la realizzazione dell'intervento: rispetto delle altezze medie degli edifici già presenti nella zona, rinaturalizzazione del tratto di roggia lungo via Piave, ricostruzione del "laghetto" che i carughesi meno giovani ben ricordano e valorizzazione del centro storico, che dall'alto della via Diaz domina l'intera area.

Stante il perdurare della crisi nel settore dell'edilizia, la trattativa Comune-proprietà ha subito poi un brusco rallentamento, causato dalla impossibilità per la proprietà di individuare un operatore del settore che fosse interessato ad acquisire e realizzare il "pacchetto" completo del progetto di trasformazione dell'area.

È stato questo il momento che ci ha indotto a suggerire alla proprietà l'ipotesi di abbandonare la destinazione residenziale degli edifici da costruire e di abbracciare invece un progetto che potesse rispondere ad una delle sempre maggiori esigenze del nostro territorio: la realizzazione di una Residenza Sanitaria Assistenziale (RSA), nel gergo comune chiamata "casa di riposo".

Fortunatamente, nel corso dell'ultimo anno, quello che era semplicemente un desiderio è improvvisamente diventato realtà: la proprietà è riuscita a contattare un importante operatore del settore, specializzato nella costruzione e nella gestione di case di riposo, che, grazie anche al prezioso e scrupoloso lavoro svolto dal nostro Ufficio Urbanistica, impegnato negli scorsi mesi in serrate trattative, ha presentato al protocollo del Comune una richiesta per dare corso alle procedure amministrative e urbanistico-edilizie per la definizione del progetto di realizzazione di una casa di riposo sull'ex area Tamburini.

Fermo restando il buon esito della trattativa (già in corso di definizione) tra la proprietà e l'operatore privato per la compravendita dell'area e considerando immutate tutte le prescrizioni sopra illustrate relative all'obbligo-necessità di realizzare le opere di rinaturalizzazione della roggia, di ripristino del laghetto e di rispetto delle altezze degli edifici, la realizzazione di una RSA, di un nucleo specializzato per coloro che soffrono della malattia di Alzheimer e, su richiesta esplicita dei Servizi Sociali del Comune di Carugo, di un centro diurno per accogliere disabili, rappresenta un'occasione per il territorio del nostro paese e per tutti i carughesi, in quanto consentirà di riqualificare un'importante area di Carugo, fornirà un'opportunità lavorativa per i carughesi in cerca di occupazione e risponderà ad un bisogno sempre crescente delle famiglie: avere a disposizione strutture adeguate in cui poter trasferire i propri cari non più autosufficienti.

Non ci resta che attendere e sperare...



Daniele Colombo  
Sindaco

Daniele Colombo



# I cedri verso l'abbattimento

## AMMINISTRAZIONE

Come anticipato sul numero dello scorso novembre, le analisi effettuate sulla salute dei tre cedri posizionati nel piazzale davanti al municipio hanno purtroppo confermato un avanzato stato di alterazione del legno ed una scarsa tenuta delle radici. Preso atto a malincuore della situazione, che costituisce un potenziale pericolo per tutti gli utenti di quel tratto di strada e del parcheggio, l'Amministrazione ha subito attivato la procedura per l'affidamento dei lavori di abbattimento e rimozione dei tre grandi alberi.

Tale procedura si è conclusa lo scorso 27 febbraio con l'assegnazione del servizio di taglio all'impresa Agricola Verde di Alserio (unica società partecipante al bando), che si è impegnata a rimuovere i tre cedri senza alcun costo per l'Amministrazione Comunale, fornendo anche il servizio di fresatura dei ceppi che rimangono a terra. All'impresa rimarrà invece la proprietà del legname ricavato dall'abbattimento.

I lavori saranno eseguiti tra la fine di marzo e la prima metà di aprile e dovrebbero essere conclusi nell'arco di cinque giorni: due impegnati per le effettive operazioni di taglio e gli altri tre necessari per l'installazione e la rimozione del cantiere, nonché la pulizia finale dell'intera area.

Data la grande dimensione degli alberi da abbattere ed il loro posizionamento in una zona particolarmente critica dal punto di vista viabilistico e pedonale, la società aggiudicataria ha predisposto un piano di sicurezza che regolamerà tutte le operazioni grazie al coordinamento con il personale della Polizia Locale e la Protezione Civile di Carugo.

Sicuramente, nei giorni interessati da questo importante intervento, si potranno verificare diversi disagi alla circolazione in corrispondenza della rotatoria antistante il municipio: è intenzione dell'Amministrazione e dell'impresa appaltatrice ridurre al minimo tali disagi, mantenendo comunque l'obiettivo primario di poter eseguire i lavori in totale sicurezza, sia per gli operatori che per i cittadini. Per quanto possibile, si cercherà

di ricorrere alla chiusura della strada solo nei momenti in cui sarà strettamente necessario, in modo da non gravare eccessivamente sul traffico nel centro del paese.

Non appena avremo la certezza sulla data dei lavori, provvederemo ad avvisare i residenti della zona, ai quali, fin da ora, chiediamo di sopportare qualche giorno di possibile disagio.

A tutti gli altri cittadini chiediamo invece, ove possibile, di utilizzare in quei giorni percorsi alternativi e agevolare in tutti i modi la buona riuscita dell'intervento.

Dispiace a tutti noi dover ricorrere all'abbattimento di questi tre simboli storici del nostro Comune, ma dopo aver sperato fino all'ultimo di poterli salvare, ci siamo dovuti purtroppo arrendere al fatto che le condizioni sono tali per cui si potrebbe mettere a rischio la sicurezza dei cittadini.

**Alberto Viganò**

*Assessore ai Lavori Pubblici*



## TORNANO LE BENEMERENZE

Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale intende assegnare le Civiche Benemerenze.

Chiediamo pertanto a tutti i carughesi di proporre le candidature di Associazioni o singoli cittadini che si siano particolarmente distinti in campo sociale, culturale, artistico ed economico. Le segnalazioni dovranno pervenire all'Ufficio Segreteria entro il 30 aprile, mentre la consegna degli attestati avverrà, come di consueto, in occasione delle celebrazioni per la Festa della Repubblica (2 giugno).

## NUOVI ORARI PER I VIGILI

Avvisiamo tutti i cittadini che lo sportello della Polizia Locale osserverà il seguente nuovo orario di apertura:

- **Lunedì**, dalle ore 10.00 alle ore 11.00
- **Mercoledì**, dalle ore 10.00 alle ore 11.00
- **Venerdì**, dalle ore 12.30 alle ore 13.30



IMPRESA EDILE  
**EDILCARUGO** s.a.s.  
di DAVIDE BOTTAN & C.

**COSTRUZIONI – RISTRUTTURAZIONI - MANUTENZIONI  
RESIDENZIALI E INDUSTRIALI**

Ufficio e Deposito:  
via Isonzo, 12 – Carugo (CO)  
031.763095 – [edilcarugo@gmail.com](mailto:edilcarugo@gmail.com)



# “Intrecci”

## AMMINISTRAZIONE

“Intrecci: culture, idee, persone”, questo è il tema scelto dalla Consulta Cultura per la Settimana della Cultura che si svolgerà nel prossimo mese di maggio. Un paese, una comunità, costituiscono un fitto intreccio di relazioni, associazioni, famiglie, bisogni, opinioni, idee: un vero e proprio tessuto dove ognuno può trovare il proprio posto.

Durante la settimana si svolgeranno alcuni tradizionali appuntamenti, come il Concorso Nazionale di Poesia Vittoria Elli (che quest’anno avrà come tema proprio gli “Intrecci”) e la “Nöcc de lusiroeu”, una passeggiata notturna tra le vie di Carugo che sempre riservano sorprese, guidati dai volontari dell’Associazione Museo “Nel ‘900” e allietati dagli sketch delle Mine Vaganti.

Per rappresentare al meglio il tema della settimana, durante la Settimana della Cultura proporremo un’iniziativa particolare: il grande albero del Parco di via Calvi si arricchirà di colori, e sarà “vestito” grazie all’apporto e alla collaborazione dei carughesi e della rete delle numerose Associazioni presenti sul territorio.

Poiché ogni singola realtà rappresenta una parte del grande tessuto sociale di una comunità, la Consulta della Cultura invita tutte le Associazioni carughesi, le scuole del territorio e i singoli cittadini a confezionare nelle tecniche più diverse (uncinetto, maglia, intrecci, collage su stoffa, disegno su stoffa...) e con materiali differenti (cotone, lana, tessuto, feltro...) riquadri o strisce di diverso colore e design che, unite insieme, andranno a formare il vestito dell’albero. I riquadri lavorati, delle dimensioni di 20x20 cm (o multipli) potranno essere consegnati in Biblioteca **entro il 6 maggio**.

L’adesione al progetto può essere comunicata in Biblioteca negli orari di apertura o via mail all’indirizzo [biblioteca@comune.carugo.co.it](mailto:biblioteca@comune.carugo.co.it) (tel. 031.761570).

Scatenate la vostra fantasia e partecipate!

**La Consulta della Cultura**



## IL CONCORSO DI POESIA

Le iscrizioni per il Concorso Nazionale di Poesia Vittoria Elli saranno aperte **fino a sabato 21 aprile**. È possibile eseguire la procedura di iscrizione online compilando l’apposita sezione del sito [concorsopoesiacarugo.altervista.org](http://concorsopoesiacarugo.altervista.org) oppure inviando o consegnando a mano il materiale presso la Biblioteca Comunale (via Calvi, 1). Ogni partecipante, unitamente alla scheda di iscrizione scaricabile dal sito web comunale e ad una copia del proprio documento di identità, dovrà presentare il

proprio componimento senza firma nè riferimenti anagrafici. Le poesie dovranno essere in lingua italiana, di lunghezza non superiore ai 24 versi ed inedite, ovvero mai pubblicate su qualsiasi supporto, compresi quelli digitali, i blog e i social network. Anche quest’anno sono previste tre categorie: Ragazzi (11-14 anni), Giovani (15-19 anni) e Adulti (oltre i 20 anni). Saranno premiati i tre migliori componimenti di ogni categoria.

Info: [biblioteca@comune.carugo.co.it](mailto:biblioteca@comune.carugo.co.it) (tel. 031.761570).

**La Biblioteca Comunale**

## UN BILANCIO DI FINE MANDATO

Ai margini dell’inverno e ormai lontani dal Natale, ma soprattutto a ridosso della conclusione del mandato di questa Amministrazione, a noi della Consulta Commercio e Attività Produttive sembra doveroso cogliere l’occasione per una riflessione riguardo i lavori svolti in questi anni dal nostro gruppo.

La consulta aveva (ha) come scopo quello di creare dinamiche di collaborazione tra le varie realtà commerciali e produttive attive nel paese al fine di far nascere iniziative volte a migliorare ed abbellire il nostro centro abitato.

Durante i numerosi incontri succedutisi in questi anni la Consulta, con la preziosa collaborazione della Pro Loco, ha fatto nascere diversi progetti, alcuni andati a buon fine, come il concorso “*Illumina il Natale*”, altri che non hanno avuto lo stesso successo.

Riguardo questi ultimi, si era cercato in diverse occasioni di interessare più persone possibili non solo commercianti, pensando (o sperando) di far leva su uno spirito partecipativo e di collaborazione; ma così non è stato: spesso i nostri sforzi si sono rivelati vani e, specie nelle due serate organizzate per

raccogliere idee condivise assieme ai soggetti operanti sul nostro territorio, non si è presentato pressoché nessuno: segnale evidente che il coinvolgimento e la partecipazione non sempre risultano facili a realizzarsi.

Se aggiungiamo a tutto ciò l’estrema difficoltà a raccogliere fondi, la mal celata ostilità che alcuni di noi si sono trovati di fronte nel lungo peregrinare per le vie di Carugo alla ricerca di sostegno per tali iniziative e le persistenti critiche che spesso sfociano nel luogo comune, possiamo affermare che più di una volta lo scoramamento ha avuto la meglio. Nonostante ciò, serate come quella conclusiva di “*Illumina il Natale*” ci portano a ben sperare e, se ce ne sarà occasione, a spendere ancora del tempo e un po’ di energia per cercare di migliorare il nostro territorio.

In conclusione, crediamo che questa nostra avventura sia stata tutto sommato positiva: con tutte le difficoltà del caso, qualcosa di buono è stato fatto ma, comunque, molto rimane da fare, con la collaborazione di tutti, anche quelli che criticano comodamente sdraiati sul caldo e comodo divano di casa.

**La Consulta Commercio e Attività Produttive**



# Al voto per la prima volta...

## AMMINISTRAZIONE

6

"I giovani nati nel 1999 voteranno per la prima volta per eleggere le nuove Camere. Quelli nati cent'anni prima, nel 1899, andarono in guerra e molti di loro morirono: non dimentichiamolo". Queste le parole pronunciate dal Presidente della Repubblica Sergio Mattarella nel tradizionale discorso di fine anno, i cui protagonisti indiscussi sono stati proprio i neomaggiorenni, coloro che – in queste elezioni del 4 marzo – hanno finalmente potuto esprimere il loro voto, sentendosi parte integrante della nostra Italia, la quale, tra qualche acciaccio ed intoppo di troppo, continua a camminare al fianco delle grandi potenze mondiali.

Anche io, come molti altri ragazzi e ragazze nati al capolinea dello scorso secolo, ho dovuto affrontare questa prima sfida elettorale e mi sono dovuta addentrare in un impervio labirinto costellato da *fake news*, promesse irrealistiche e termini di difficile comprensione. Di certo, non è stato semplice compiere una scelta: troppi nomi, troppe parole, che forse d'impulso ciascuno di noi preferirebbe allontanare da sé, con un po' di delusione per il nostro Paese, mischiato ad un immortale – anche se nascosto – patriottismo.

Tuttavia, nella convinzione che esprimere il proprio voto sia, innanzi tutto, un diritto ed un dovere, nonché un tacito ed im-

menso ringraziamento verso tutti coloro che proprio per questo diritto si sono battuti, ho deciso anche io di non rimanere a casa in panciulle, di uscire e andare a votare: per non tradire il mio Paese, e per contribuire – sebbene con un piccolo gesto, due semplici croci – a rendere il mio Paese un posto migliore in cui vivere, nella speranza che questa democrazia possa essere e mostrarsi davvero tale.

L'ansia non è mancata: fino all'ultimo secondo, la mia mente è stata il campo di battaglia di un conflitto interiore. Eppure, uscita dal seggio, mi sono sentita libera, consapevole che ormai il dado era stato tratto e che, qualsiasi sarebbero stati i risultati delle elezioni, almeno avevo dato il mio anonimo contributo.

Non so quali siano state le scelte dei miei coetanei, ma sono certa che – indipendentemente dal loro sentire – la loro sia stata una decisione consapevole. Smettiamola coi luoghi comuni sui cosiddetti millennials disimpegnati e poco volenterosi, e consideriamo la realtà dei fatti: questa nuova generazione è intelligente, forte e ha tanta voglia di vivere. Il futuro è nelle mani dei giovani e molti di loro non vedono l'ora di poter partecipare alla sua costruzione.

**Martina Sangalli**

### RISULTATI ELEZIONI POLITICHE DEL 4 MARZO 2018

CAMERA DEI DEPUTATI	
PARTITO VALORE UMANO	4
10 VOLTE MEGLIO	13
LEGA	1.381
FORZA ITALIA	670
NOI CON L'ITALIA - UDC	52
FRATELLI D'ITALIA CON GIORGIA MELONI	147
CASAPOUND ITALIA	21
POTERE AL POPOLO!	8
BLOCCO NAZIONALE PER LE LIBERTÀ	2
GRANDE NORD	9
MOVIMENTO 5 STELLE	762
PER UNA SINISTRA RIVOLUZIONARIA	6
PARTITO REPUBBLICANO ITALIANO - ALA	3
PARTITO DEMOCRATICO	551
+EUROPA	77
CIVICA POPOLARE LORENZIN	3
ITALIA EUROPA INSIEME	11
ITALIA AGLI ITALIANI	18
IL POPOLO DELLA FAMIGLIA	19
LIBERI E UGUALI	58
<b>Voti validi</b>	<b>3.815</b>
Schede bianche	37
Schede nulle	72

SENATO DELLA REPUBBLICA	
ITALIA AGLI ITALIANI	26
IL POPOLO DELLA FAMIGLIA	15
CIVICA POPOLARE LORENZIN	9
ITALIA EUROPA INSIEME	14
+EUROPA	66
PARTITO DEMOCRATICO	514
NOI CON L'ITALIA - UDC	53
FRATELLI D'ITALIA CON GIORGIA MELONI	137
LEGA	1.255
FORZA ITALIA	631
CASAPOUND ITALIA	18
PER UNA SINISTRA RIVOLUZIONARIA	7
LIBERI E UGUALI	40
POTERE AL POPOLO!	6
MOVIMENTO 5 STELLE	712
<b>Voti validi</b>	<b>3.503</b>
Schede bianche	30
Schede nulle	70

Data la complessità del sistema elettorale e considerando il poco spazio a disposizione, i voti riportati nelle tabelle si riferiscono solamente ai voti espressi per i collegi plurinominali, a cui vanno aggiunti quelli espressi soltanto per i candidati uninominali (97 per la Camera e 71 per il Senato). I risultati completi sono pubblicati sul sito web comunale.





# Una proposta per "Le Ginestre"

## EVENTI

Come già anticipato sui giornali, un gruppo di persone ha iniziato a riunirsi ogni settimana per confrontarsi e discutere su Carugo. Vediamo un paese che negli ultimi anni non ha mostrato segni di sviluppo, e crediamo che sia inutile lamentarsi e basta, per cambiare le cose bisogna agire. Quello che desideriamo fare è affrontare uno per uno tutti gli aspetti della vita del nostro paese e aprire una discussione con i cittadini per dare spazio ai loro punti di vista.

Come prima nostra iniziativa vorremmo aprire un dibattito su un argomento che tanto è a cuore a noi e a molte persone dopo i recenti vandalismi: il Centro Sportivo "Le Ginestre".

L'attuale Amministrazione ha espresso l'intenzione politica di promuovere un bando per darlo in concessione a privati per i prossimi 9 anni (Delibera di Giunta n.101 del 29/11/2017).

Noi ci stiamo chiedendo se abbia senso riproporre un modello uguale ai precedenti, che ci ha portato a vedere il nostro Centro perennemente mal gestito e si è rivelato un continuo deficit di denaro, ma soprattutto di servizio, rispetto alle esigenze del paese e ultimamente anche vandalizzato, visto che non è presente né un gestore né un sistema di videosorveglianza.

In questo momento di passaggio in cui il Centro è chiuso dopo l'ennesima gestione fallimentare, c'è l'opportunità di riflettere seriamente su che cosa sia meglio per il nostro paese.

Per esempio a Carugo da sempre manca un centro di ritrovo per gli anziani, un punto di riferimento per l'intera comunità *senior*, che sempre di più necessita di una organizzazione del tempo libero, di eventi, attività ludiche e culturali. Perché non pianificare le cose affinché "Le Ginestre" diventi il centro anziani di Carugo?

Per una volta si potrebbe vedere il Centro Sportivo come servizio per i cittadini che l'hanno pagato.

Ma anche la stessa comunità dei giovani nel nostro paese non ha alcun punto di riferimento. Dove a Carugo esiste uno spazio comunale in cui i giovani possano trovare idee e confrontarsi? Ecco quindi la nostra idea: perché non pensare ad una diversa gestione e organizzazione del Centro, che intersechi tutta una serie di necessità già manifestate sul territorio per farle con-

vergere?

Può sembrare un'idea complessa, ma crediamo fermamente che con la giusta spinta da parte di un'Amministrazione e l'impegno da parte di chi vorrà mettersi in gioco, si possa fare finalmente qualcosa di nuovo.

Pensiamo che non sia giusto che un'Amministrazione assegni nuovamente per i prossimi 9 anni il nostro Centro Sportivo ad un gestore privato, proprio a fine mandato.

Riteniamo quindi che su questo argomento si debba aprire una discussione pubblica, rimandare il bando a dopo le elezioni e, solo a questo punto, procedere ma con il consenso della cittadinanza sull'idea vincente.

Per discuterne tutti insieme abbiamo deciso di organizzare una serata aperta a tutti i cittadini che tengano al loro paese: vi invitiamo **mercoledì 21 marzo** alle ore 20.30 presso la Sala Civica di via Garibaldi (ex scuole elementari).

Per entrare in contatto con il gruppo contattarmi anche su Facebook.

**Mattia Elli**



## RISULTATI ELEZIONI REGIONALI

### CONSIGLIO REGIONALE

MOVIMENTO 5 STELLE	<b>662</b>
LIBERI E UGUALI	<b>52</b>
PARTITO DEMOCRATICO GORI PRESIDENTE	<b>554</b>
ITALIA EUROPA INSIEME PER GORI	<b>16</b>
LOMB. PROGRESSISTA SINISTRA PER GORI	<b>4</b>
+EUROPA CON EMMA BONINO	<b>52</b>
GORI PRESIDENTE	<b>47</b>
OBIETTIVO LOMBARDIA PER LE AUTONOMIE	<b>11</b>
CIVICA POPOLARE PER GORI	<b>1</b>

GRANDE NORD	<b>16</b>
SINISTRA PER LA LOMBARDIA	<b>13</b>
GIORGIA MELONI FRATELLI D'ITALIA	<b>139</b>
FORZA ITALIA BERLUSCONI PER FONTANA	<b>649</b>
ENERGIE PER LA LOMB. PARISI CON FONTANA	<b>11</b>
NOI CON L'ITALIA UDC	<b>51</b>
PENSIONATI	<b>9</b>
LEGA - LEGA LOMBARDA	<b>1.391</b>
FONTANA PRESIDENTE	<b>53</b>
<b>Voti validi</b>	<b>3.731</b>
Schede bianche	<b>30</b>
Schede nulle	<b>68</b>

Ai voti validi vanno aggiunti 191 voti espressi solo per il candidato Presidente. I risultati completi sono sul sito web comunale.



# La paura della verità?

EVENTI

8

Quando si è chiamati ad amministrare un paese la trasparenza è il minimo di etica politica a cui i cittadini hanno diritto. Il Comitato "Responsabilità & Dialogo" sa di aver improntato tutti i suoi interventi sul Carughese alla correttezza, al rispetto e alla costruttiva collaborazione. Si trattava di dibattere con gli amministratori e con i carughesi, sulla migliore collocazione del nuovo municipio. Il Comitato proponeva la ristrutturazione della storica palazzina delle ex-scuole elementari, mentre il Sindaco difendeva, con dichiarata convinzione, il progetto sul Triangolo centrale, presentato nelle elezioni scorse.

Nel frattempo il Comitato, ricordando di avere già chiesto agli amministratori di recuperare il nostro svenduto municipio per riservarlo alle Associazioni, nel suo terzo intervento ha avanzato il suggerimento di una terza ipotesi, definita l'Uovo di Colombo: cioè quella di ristrutturare il nostro municipio, alzandolo di un piano, e in questo modo abbattere di molto i costi.

Se non che, è arrivata al Comitato una telefonata agitata del Sindaco con l'accusa di avere "spifferato" quell'ipotesi frutto di una sua confidenza, mai ricevuta. Quella strana accusa è servita a farci aprire gli occhi. Un successivo chiarimento col Sindaco si è trasformato in uno sfogo, giunto a strappare dal Carughese i nostri inutili interventi, la nostra inutile perdita di tempo per controbattere un progetto che non esisteva più. Come infatti abbiamo scritto, gli amministratori fingevano di insistere sul Triangolo, per poi fare un "botto" elettorale con quella medesima nostra trovata. Se così è, e a nostra insaputa, il botto gli è scoppiato in mano! Ma ecco le nostre domande e riflessioni:

- 1 - Perché è stato censurato il titolo del nostro ultimo intervento sul Carughese? Forse per paura della verità? Impossibile contraddire la logica interpretativa del nostro intervento nato da una precisa accusa del Sindaco. Quindi quel titolo ("Un depistaggio agrodolce"), per rispetto della trasparenza, del Comitato e dei Carughesi, non andava toccato. Sarebbe stato meno ipocrita cestinarlo!
- 2 - Nella prima risposta del giugno scorso il Sindaco scriveva: "La nostra proposta ci trova tutti concordi, e non appena avremo elementi più concreti da valutare faremo, come è nostra abitudine, un incontro pubblico...". Il Comitato da ben otto mesi aspetta questo incontro. Lo farete o no? A

dimostrazione che il progetto del Triangolo era, quella sì, una *fake news* o una "bufala", quell'incontro non ci sarà; oppure se lo farete speriamo che sia per realizzare quella terza ipotesi. Ma a quel punto saremo tutti felici: voi che l'avevate pensata; il Comitato che l'ha suggerita; la Comunità Carughese che risparmia! E pazienza per la puerile sciocchezza del "botto" elettorale mancato!

- 3 - Perché invece della solita risposta del Sindaco, unico testimone dei fatti, c'è stata una stizzita difesa d'ufficio del gruppo "Partecipo per Carugo"? Tutti i colloqui personali, piacevoli o spiacevoli, sono avvenuti tra il sottoscritto e il Sindaco, il quale non aveva senz'altro bisogno di un soccorso assistenziale. Mentre, passando serenamente sopra la scontata e malevola denigrazione nei miei confronti, ho sempre apprezzato e ringraziato la disponibilità del Sindaco. Pensando invece al suo imprudente o distratto autogol, mi auguro sia stato mal consigliato da qualcuno del suo entourage e quindi esprimo a lui un sincero "mi spiace", augurandomi e augurandogli di riuscire a offrire al Comitato e ai cittadini una più logica e credibile interpretazione di quell'accusa di avere pubblicato una sua confidenza mai ricevuta, e che mai avrei tradito!

Sempre disponibili comunque a chiedere eventualmente scusa!

**Mario Marelli**

*Per il Comitato "Responsabilità & Dialogo"*

Ribadiamo per l'ennesima volta quanto già spiegato a più riprese nel recente passato: la questione del municipio è solo una parte (rilevante per il Comune, ma pur sempre una parte) di una trattativa molto più ampia che questa Amministrazione, coerentemente con quanto scritto sul nostro programma elettorale, sta portando avanti da quasi 5 anni e che nel corso del tempo ha subito diversi rallentamenti, accelerazioni e cambi di rotta.

Ci sembra abbastanza semplice capire che in una simile situazione bisogna usare il massimo della prudenza, per cercare di arrivare ad una soluzione ottimale ed evitare di tornare al punto di partenza. Ad oggi questa trattativa è ancora in corso e, pur confidando di arrivare presto ad una conclusione, nulla è stato deciso e nulla è stato firmato. Pertanto, da questo punto di vista, attualmente non abbiamo nulla da esporre ai cittadini.

Una volta che l'Amministrazione avrà definito con la proprietà i termini, l'entità e i vincoli dell'intero intervento, potremo entrare nel merito della questione riguardante il municipio: a quel punto avremo tutti gli strumenti utili per capire quale sarà il suo destino e, nel caso dovessero esserci possibilità alternative riguardo la sua collocazione (a parità di costi e funzionalità), coinvolgere i carughesi nelle valutazioni, con uno o più incontri pubblici.

Sorvoliamo invece sulle accuse di censura ed ipocrisia, che respediamo volentieri al mittente, il quale da mesi vede pubblicato su queste pagine tutto ciò che invia alla Redazione.

Per quanto riguarda il "soccorso assistenziale" nei confronti del Sindaco, riteniamo che sia proprio questa solidarietà che differenzia un Gruppo da un insieme di persone. Altro che autogol...

**Partecipo per Carugo**

**IMPRESA FUNEBRE**

**MOTTA**

**Carugo - Arosio**

**tel. 031 761397 - 334 6563055**

**servizio attivo 24 ore in qualsiasi comune**

**SERVIZI COMPLETI - CREMAZIONI**





# Carugo-Colorado, andata e ritorno

EVENTI

Si è conclusa un'altra avventura oltre oceano per lo Sci Club: dopo il Canada del 2015 siamo volati in America e più precisamente in Colorado.

È stata una vacanza caratterizzata da paesaggi mozzafiato che hanno lasciato tutto il gruppo senza parole: distese enormi a perdita d'occhio e l'impressionante altezza massima toccata di ben 3914 metri! Abbiamo potuto ammirare i canyon, il fiume Colorado, la città di Denver e i comprensori sciistici più famosi ed estesi degli USA.

Durante i 10 giorni di permanenza abbiamo vissuto tutte le tipiche situazioni climatiche americane: dalle copiose nevicate al cielo azzurro e limpido, alle strade completamente ghiacciate... condizioni atmosferiche che ci hanno regalato dei momenti unici ed indelebili e che ognuno di noi ha potuto apprezzare e immortalare nei propri ricordi, non solo nelle innumerevoli fotografie scattate durante tutta la permanenza.

Il gruppo si è dimostrato unito e capace di adattarsi a tutte le decisioni che giornalmente si prendevano per ottimizzare al meglio il nostro viaggio.

Ci siamo lasciati alle spalle una vacanza unica e indimenticabile che ognuno di noi porterà nel cuore a modo suo. Per non lasciare l'amaro in bocca alle persone, in vista del duro rientro alla vita di tutti i giorni, sul pullman da Malpensa a Carugo è stata fatta una promessa: *"...non c'è due senza tre: alla prossima avventura da condividere insieme!"*. Ora non ci resta che concludere questa meravigliosa stagione sulle nostre Alpi, che quest'anno ci hanno regalato delle copiose nevicate come non accadeva da anni.

Il programma può essere consultato sul nostro sito ufficiale: [www.sciclubarugo.com](http://www.sciclubarugo.com). Vi aspettiamo numerosi per condividere a 360° la passione per la montagna, che sa regalare emozioni uniche.

**Sci Club Carugo**



## SOGGIORNO AL MARE PER ANZIANI

Come ogni anno, anche questa estate l'Assessorato Servizi alla Persona organizza un soggiorno marino per anziani che si svolgerà presso l'Hotel Mariotti di Lido di Camaiore (LU) dal 14 al 28 giugno. Il costo complessivo è di 800 € a persona (970 € per chi sceglie il pernottamento in camera singola) e comprende, oltre ai servizi offerti dall'albergo, anche una quota assicurativa ed il servizio medico in collaborazione con le strutture sanitarie locali. Per chi lo desidera, inclusa nel prezzo c'è anche la visita guidata alla città di Lucca. Le iscrizioni si effettuano presso l'Ufficio Servizi alla Persona entro il 6 aprile.

## 2 APRILE, UNA GIORNATA SULL'AUTISMO

In occasione della Giornata della Consapevolezza dell'Autismo 2018, le Amministrazioni Comunali di Carugo e Arosio invitano cittadini, insegnanti, educatori ed associazioni del Terzo Settore a partecipare alla rassegna intercomunale "Parliamone e facciamone parlare!"

- **Giovedì 5 aprile**, ore 21.00 - Biblioteca Comunale Carugo, via Calvi 1:  
*"Autismo e sport: il farmaco invisibile"*.  
Con la partecipazione di Mauro Brambilla, Presidente di Anfass - Seregno, e Maurizio Ballabio di Canottieri Lario per il progetto Adaptive Rowing.
- **Sabato 7 aprile**, ore 11:30 - Piazzale del Municipio di Carugo:  
Lancio dei palloncini, con la partecipazione degli alunni delle scuole.
- **Giovedì 12 aprile**, ore 21.00 - Sala polifunzionale di Arosio, via Casati 1:  
Presentazione del libro *"Benedetta e Nicolò, una storia di amore e di autismo"*.  
L'autore Giorgio Bernard dialoga con Piera Cattaneo. Saranno presenti anche Benedetta e Nicolò, protagonisti del libro.  
Interverrà l'Associazione Abilitiamo con la Presidente, Annalisa Martinelli.

## IL BUON SENSO NEI PARCHEGGI



Ogni giorno accompagno mio figlio a scuola e mi capita sempre più spesso di trovare auto parcheggiate lungo la via XXV Aprile e la via Diaz in modo da occupare molto più spazio di quello che sarebbe necessario.

So perfettamente che le auto si trovano all'interno degli spazi delimitati e non violano alcuna norma e capisco che sia comodo entrare ed uscire dal posteggio in modo agevole, ma forse stringendosi un po' di più si potrebbe creare lo spazio per altre auto.

È solo una questione di buon senso e di collaborazione tra tutti.

All'Amministrazione chiedo: sarebbe possibile delimitare meglio gli spazi per le auto in quei parcheggi?

**Una mamma**



# Trafo e solidarietà

SCUOLA

10

Il primo mercoledì del mese di febbraio abbiamo iniziato il progetto intitolato "Traforo e solidarietà", sotto la guida del signor Domenico Bertozzi.

*Qual è la finalità di questo progetto?*

Si tratta di aiutare i bambini del Malawi in Africa, uno dei Paesi più poveri del mondo, ospitati nell'orfanotrofio di Rita Milesi, una donna che ha dedicato la sua vita ai bambini poveri.

*E voi alunni come potete contribuire?*

Noi alunni delle tre classi quinte impareremo a lavorare con il traforo; alla fine di aprile il signor Bertozzi farà una mostra-mercato in un'aula della nostra scuola, prima della festa della mamma, dove esporrà dei lavoretti in legno fatti da lui stesso. I soldi ricavati dalla vendita saranno spediti in Malawi e con essi verrà comprato il cibo necessario per nutrire i bambini del Centro "Alleluya Care Centre".

*Come sono le condizioni di vita in Malawi?*

Le famiglie di questi bambini si trovano in condizioni di povertà, vivono in capanne di paglia, con in mezzo un cellophane, così, quando piove, l'acqua non entra e loro non si bagnano.

I bambini vengono accolti dalla signora Milesi perché sono orfani, perché i genitori non hanno i mezzi per mantenerli o, spesso, perché affetti da malattie e disabilità. Sono più di 200 i bambini che frequentano la Scuola Materna e vengono istruiti grazie all'aiuto di diversi volontari e del personale del Centro. Essi trovano ogni giorno un piatto di riso e polenta e spazi in cui giocare e divertirsi.

*Come possiamo saperne di più su questa realtà?*

Noi abbiamo cercato sul sito [www.alleluya.org](http://www.alleluya.org).

*Come si è svolta la prima lezione di laboratorio?*

La prima volta che l'abbiamo incontrato, il signor Bertozzi ci ha mostrato come si utilizza il traforo, ovvero bisogna tenere la sedia in modo tale che la gamba del tavolo sia in mezzo alle nostre gambe (chi è mancino a sinistra, chi è destro a destra), e ci ha spiegato che il seghetto deve essere tenuto parallelo al braccio. Poi ha iniziato ad intagliare un cuore dicendoci che bisogna partire dal lato più vicino al bordo della figura e che occorre

stare attenti a traforare fuori dal contorno.

*Cosa avete fatto durante il secondo laboratorio?*

La seconda volta siamo dovuti andare in un'altra aula, appositamente attrezzata, dove abbiamo ripassato tutte le tecniche che il signor Domenico ci aveva spiegato in precedenza.

Dopo di che ci siamo seduti in due ad un banco: a questo punto abbiamo ricevuto un foglietto e una tavoletta di legno della stessa misura. Sul foglio c'erano disegnati un quadrato, un cuore e un gatto. Il nostro compito era di incollare prima il foglietto con un velo di colla sul legnetto e poi intagliare il legno utilizzando il seghetto.

Per primo abbiamo intagliato il quadrato stando ben attenti ad andare sempre dritto, tranne sugli angoli dove occorreva far girare il traforo su se stesso per cambiare direzione.

Per secondo siamo passati al cuore, in cui bisognava fare le curve, aiutandosi con la mano sinistra per seguire il contorno, sempre traforando fuori dalle righe.

Infine il gatto dove c'erano tantissime piccole curve.

All'inizio abbiamo avuto un po' di difficoltà, ma poi abbiamo preso la mano. Qualcuno è riuscito a terminare tutto il lavoro, altri invece no. A lavoro ultimato, il signor Domenico su un blocchetto ha scritto il voto meritato.

Al termine dell'ora, siamo tornati in aula felici di aver vissuto una bella esperienza. E così per otto mercoledì saremo impegnati in questo nuovo ed entusiasmante laboratorio sul traforo.

## Gli alunni di classe quinta



## VERSO L'ELEZIONE DEL NUOVO SINDACO DEI RAGAZZI

Anche quest'anno, in collaborazione con la Dirigenza e i docenti della Scuola Secondaria di Primo Grado si procederà all'elezione del Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze (CCRR).

Gli alunni della Secondaria stanno lavorando attivamente al progetto da alcune settimane: il 21 febbraio, durante l'assemblea che ha seguito il Consiglio Comunale per la presentazione del Piano per il Diritto allo Studio, i ragazzi del CCRR uscente hanno spiegato ai loro compagni compiti e funzionamento del Consiglio e illustrato quanto fatto. Alla commissione tecnica, istituita presso l'Ufficio Segreteria e l'Ufficio Pubblica Istruzione sono pervenute 3 liste elettorali: lista Carugo Gang, lista The Best of Carugo, lista Carugo Young. I gruppi si confronteranno in modo aperto e leale, presentando proposte e programmi, riflettendo insieme sui bisogni del territorio; le elezioni si svolgeranno a scuola il **21 marzo** e alla fine della mattinata sarà possibile proclamare il nuovo Sindaco dei Ragazzi.

Il nuovo Consiglio potrà presentare all'Amministrazione le proprie proposte ed elaborare un progetto per il paese da sottoporre al vaglio dei cittadini nell'ambito del Bilancio Partecipativo.

La data scelta per l'elezione non è casuale: il 21 marzo è la Giornata della Memoria e dell'Impegno in ricordo delle vittime innocenti delle mafie.

Il primo giorno di primavera è dedicato al ricordo dei tanti innocenti caduti per mano delle mafie, ma è anche una giornata dedicata all'impegno civile, al dovere di cittadinanza attiva di ogni cittadino, che deve e può fare qualcosa perché la società in cui viviamo sia più giusta, libera e onesta, perché in quel giorno di risveglio della natura si rinnovi la primavera della verità e della giustizia sociale.

**Antonella Ballabio**

Assessore alla Pubblica Istruzione



# Bacheca

## AVVISI E APPUNTAMENTI

GLI ARTICOLI DA PUBBLICARE SUL PROSSIMO NUMERO, IN DISTRIBUZIONE DAL 14 APRILE, DOVRANNO ESSERE INVIATI ALLA REDAZIONE ENTRO **GIOVEDÌ 5 APRILE**.

### UN SITO WEB RINNOVATO PER IL SISTEMA BIBLIOTECARIO

Nuova veste grafica e nuovi servizi offerti dal portale [www.brianzacomascabiblioteche.it](http://www.brianzacomascabiblioteche.it), il sito web del Sistema Bibliotecario della Brianza Comasca.

È stata studiata una nuova interfaccia più accattivante che mette in mostra tutti i servizi nel nostro sistema, oltre alle iniziative che vengono proposte dalle varie biblioteche aderenti.

All'interno del portale è presente un collegamento diretto con il catalogo online, per scoprire e poter prenotare da casa tutti i documenti presenti nel sistema, oltre al collegamento al servizio MLOL che consente di scaricare ebook e riviste gratis per gli utenti del nostro sistema.

È anche possibile visionare la pagina dedicata alla nostra Biblioteca Comunale, con le foto degli interni e l'elenco di tutti i nostri servizi.

### CAMBIO DEI CONTATORI GAS

L'Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente (ARERA), con deliberazione 631/2013/R/gas ha introdotto l'obbligo di sostituire i contatori del gas con contatori elettronici di nuova generazione.

La sostituzione del contatore è completamente gratuita e nessun costo verrà addebitato. I contatori saranno sostituiti progressivamente secondo il calendario pluriennale stabilito dall'Autorità, quindi l'attività proseguirà per un periodo lungo. RetiPiù non effettua attività commerciale, pertanto nessun loro addetto propone contratti, chiede di vedere bollette, né richiede denaro. Il lavoro sarà eseguito da personale di RetiPiù munito di divisa e tesserino.

Il contatore elettronico consentirà la telelettura dei dati di consumo e la telegestione dell'utenza, con il vantaggio di poter mettere a disposizione del cittadino maggiori informazioni relative ai consumi. I dati saranno a disposizione anche delle società di vendita per una più precisa emissione della bolletta.

### TANTI AUGURI ANTONIETTA!



Lo scorso 1 marzo la signora Antonietta Brichese ha festeggiato il suo 95° compleanno circondata dall'affetto dei nipoti e di tutta la sua famiglia. Complimenti per l'importante traguardo raggiunto e tantissimi auguri anche dalla Redazione.

#### In copertina:

Un'immagine tratta dal viaggio che lo Sci Club Carugo ha compiuto in Colorado: nella foto il gruppo si trova a Vail, il comprensorio sciistico più esteso degli Stati Uniti. Complimenti a tutti i protagonisti, che hanno esportato i colori di Carugo negli USA!

### SCRIVICI

[carughese@comune.carugo.co.it](mailto:carughese@comune.carugo.co.it)  
Periodico "Carughese"

[segreteria@comune.carugo.co.it](mailto:segreteria@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Segreteria

[lavoripubblici@comune.carugo.co.it](mailto:lavoripubblici@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Lavori Pubblici

[urbanistica@comune.carugo.co.it](mailto:urbanistica@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Urbanistica

[finanze@comune.carugo.co.it](mailto:finanze@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Ragioneria

[tributi@comune.carugo.co.it](mailto:tributi@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Tributi

[anagrafica@comune.carugo.co.it](mailto:anagrafica@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Anagrafe

[servizisociali@comune.carugo.co.it](mailto:servizisociali@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Servizi Sociali

[pubblicaistruzione@comune.carugo.co.it](mailto:pubblicaistruzione@comune.carugo.co.it)  
(Uff. Pub. Istruz. e Cult.)

[biblioteca@comune.carugo.co.it](mailto:biblioteca@comune.carugo.co.it)  
Biblioteca Comunale

[polizialocale@comune.carugo.co.it](mailto:polizialocale@comune.carugo.co.it)  
(Ufficio Polizia Locale)



# BUONA PASQUA



F.M. 18